# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210908025233

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (VIEW BY BROWSER) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 08/09/2021 20:01 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: SANDY 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 08/09/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 08/09/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5170913

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5937

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: A5170913 (08/09/2021) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210908025233

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 26/37382

ADDRESS: FLAT NO.10 ON 34/F OF BLOCK B

HONG WAH COURT
NO.2 LIN TAK ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: -

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
LEE KIN WAI		06041301360025 ASSIGNMENT	20/03/2006	13/04/2006	\$1,047,000.00

李健偉

備註 REMARKS: EXERCISE OF POWER OF SALE IN MORTGAGE MEM. NO. UB7315276

物業參考編號 PRN: A5170913 (08/09/2021) 第 2 頁,共 4 頁 PAGE 2 OF 4

### 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210908025233

# 物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
UB3258375	12/01/1987	14/01/1987	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	_	-	
				-		
UB5971870	01/04/1987	14/04/1994	COMPLETION CERTIFICATE NO. HO 51/1	_	-	
				-		
UB7249824	14/08/1997	08/09/1997	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	SO MIU CHU	\$2,350,000.00	
			儘註 REMARKS SEE ASSI	- CNMENT MEM NO 7315275		
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.7315275						
UB7315273	08/10/1997	30/10/1997	LETTER OF REMOVING ALIENATION RESTRICTIONS	-	-	
				-		
			備註 REMARKS: FROM HON	G KONG HOUSING AUTHORITY		
UB7315276	09/10/1997	30/10/1997	MORTGAGE	BANK OF AMERICA (ASIA) LIMITED	-	
				IDERATION IS ALL MONEYS SALE EXERCISED SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 06041301360025		
06031401390028	24/02/2006	14/03/2006	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LEE KIN WAI	\$1,047,000.00	
				李健偉		
			備註 REMARKS: BY BANK	OF AMERICA (ASIA) LIMITED		

SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 06041301360025

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210908025233

# 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
17083001850114	03/08/2017	30/08/2017	MORTGAGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	ALL MONEYS

# 等待註冊的契約 DEEDS PENDING REGISTRATION

MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
	文書日期	交付日期			

\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*